



Український клуб аграрного бізнесу

SAYENKO KHARENKO

1 квітня 2015 року

Вимоги щодо доступу на ринок ЄС продукції, яка класифікується за кодами УКТЗЕД: 1104191000, 1104193000, 1104195000; 0204210000, 0204220000, 0204230000; 6912001000, 6912003000, 6912005000; 8548102100: митні ставки, вимоги до продукції на рівні ЄС, перелік необхідної документації для митного оформлення товарів

1. Автономний преференційний торговий режим

До 31 грудня 2015 року до товарів, походженням з України застосовується *Автономний преференційний торговий режим* (далі – «АПТР»)¹, який передбачає застосування ставок ввізного мита ЄС на рівні, що має діяти протягом першого року після запровадження зони вільної торгівлі між Україною та ЄС. Ставки ввізного мита ЄС в рамках АПТР для товарів, наведені нижче.

1.1. Тарифні квоти

До товарів, що вказані в таблиці нижче застосовується тарифна квота, в межах якої діятиме «нульова» ставка ввізного мита.²

Код КН ³	Опис товару	Обсяг тарифної квоти	№ квоти	Базова ставка ввізного мита ЄС
1104 1910	Зерно, плющене або у вигляді пластівців: - пшениці	Тарифна квота_Крупи (6300 тон)	093055	175 Євро/тонну
1104 1950	Зерно, плющене або у вигляді пластівців: - кукурудзи	Тарифна квота_Крупи (6300 тон)	093055	173 Євро/тонну
0204 2250	Баранина або козлятина, свіжа, охолоджена або морожена:	Тарифна квота_Баранина (1500 тон чистої)	093050	12,8 + 222,7 Євро/100 кг

¹ Автономні торгові преференції введені з 23 квітня 2014 р. на підставі *Регламенту (ЄС) № 374/2014 щодо скорочення або скасування митних тарифів на товари, що походять з України від 16 квітня 2014р.* та будуть застосовуватися до 31 грудня 2015 (дія подовжена *Регламентом (ЄС) № 1150/2014 від 29.10.2014р.*). За основу введення преференцій взято домовленості щодо лібералізації доступу до ринку ЄС в рамках Угоди про асоціацію, зокрема, графік скасування увізних мит ЄС та домовленості щодо обсягів тарифних квот. При цьому, обсяги тарифних квот залишаються на тому ж рівні, що визначено положеннями Угоди про асоціацію (розміри квот визначено в Додатках 2 та 3 до *Регламенту № 374/2014*).

² Відповідно інформації, що міститься на порталі Служби підтримки експорту ЄС – TARIC: http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/taric/taric_consultation.jsp?Lang=en#

³ Комбінована номенклатура ЄС - прийнята в ЄС система кодування товарів, що складається з 8 цифр. УКТЗЕД (10 цифр) складений на основі Гармонізованої системи опису та кодування товарів Всесвітньої митної організації з урахуванням Комбінованої номенклатури ЄС.

	- інші відруби, необвалені: - тазостегнові частини з гомілками	ваги)		
0204 2290	Баранина або козлятина, свіжа, охолоджена або морожена: - інші відруби, необвалені: - інші	Тарифна квота_Баранина (1500 тон чистої ваги)	093050	12,8 + 222,7 Євро/100 кг
0204 2300	Баранина або козлятина, свіжа, охолоджена або морожена: - обвалена	Тарифна квота_Баранина (1500 тон чистої ваги)	093050	12,8 + 311,8 Євро/100 кг

Імпорт товару понад встановлену квоту обкладатиметься митом у звичайному порядку (за базовою ставкою). Інформація про перелік та доступний обсяг квот для товарів, що походять з України, міститься на відповідному порталі Служби підтримки експорту - TARIC.⁴

Розподіл тарифних квот здійснюється не в Україні, а компетентним органом ЄС. Адміністрування тарифної квоти для товарів, що вказані вище в таблиці, віднесено до компетенції Генерального директорату Європейської Комісії з питань оподаткування (DG TAXUD)⁵. Розподіл квот здійснюється на основі принципу "перший прийшов – перший обслуговується" незалежно від того, в яку країну ЄС імпортується товар (відповідно до ст. 308а - 308с Регламенту ЄС №2454/93⁶).

1.2. Одностороннє скасування мита ЄС в рамках АТПР

На групи товарів, що вказані нижче мита скасовані в односторонньому порядку з боку ЄС.

Код УКТЗЕД	Опис товару	Базова ставка ввізного мита ЄС	Ставка мита в рамках АТПР
1104 19 30	Зерно, плющене або у вигляді пластівців: - жита	171 Євро/тону	0
0204 21 00	Баранина або козлятина, свіжа, охолоджена або морожена: - туші та половини туш	12,8 + 171,3 Євро/100 кг	0
0204 22 10	Баранина або козлятина, свіжа, охолоджена або морожена: - інші відруби, необвалені: - передні чвертини короткого розрубу	12,8 + 119,9 Євро/100 кг	0
0204 22 30	Баранина або козлятина, свіжа, охолоджена або морожена: - інші відруби, необвалені: - хребтові краї спинної частини і/або ниркові частини	12,8 + 188,5 Євро/100 кг	0

⁴http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/taric/quota_consultation.jsp?Lang=en&Origin=UA&Code=093071&Year=2015&Critical=&Status=&Expand=true

⁵ DG TAXUD: http://ec.europa.eu/taxation_customs/index_en.htm

⁶ Регламент: <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1993R2454:20090701:EN:PDF>

6912 00 10	Посуд та прибори столові або кухонні, інші господарські і туалетні вироби, з кераміки, крім фарфорових: - з грубої кераміки	5	0
6912 00 30	Посуд та прибори столові або кухонні, інші господарські і туалетні вироби, з кераміки, крім фарфорових: з кам'яної кераміки	5,5	0
6912 00 50	Посуд та прибори столові або кухонні, інші господарські і туалетні вироби, з кераміки, крім фарфорових: - з фаянсу або тонкої кераміки	9	5
8548 10 21	Акумулятори свинцево-кислотні	2,6	0

2. Підтвердження преференційного походження товарів з України

АПТР застосовується до товарів, що відповідають вимогам *Правил визначення і підтвердження преференційного походження товарів*⁷.

2.1. Підтвердження походження - документи

Для підтвердження походження необхідно подати:

- (1) *Сертифікат перевезення EUR.1*, що видається Торговельно-Промисловою Палатою (далі – «ТПП») України та її регіональними підрозділами;⁸ або
- (2) *Декларацію про походження товару для невеликих партій* (що за вартістю не перевищують 6000 євро).

Дані документи є формальною підставою для застосування АТПР до товарів, що походять з України. Підтвердження походження діє протягом чотирьох місяців з дати його видачі в країні-експортері та повинно бути подане протягом зазначеного терміну до митного органу країни-імпортера.⁹

2.2. Концепція «походження товарів»

АПТР застосовується виключно до товарів, що мають «походження» з території України.

Товари «походять» з території України, якщо вони:

- (1) повністю вироблені в Україні;¹⁰

⁷ Ст. 97х – 123 *Регламенту № 2454/93* від 2 липня 1993, що регулює правила визначення і підтвердження преференційного походження товарів.

⁸ Детальна інформація щодо отримання сертифікату EUR.1 доступна на веб-сайті ТПП: <http://www.ucci.org.ua/ua/serveur1.html>.

⁹ П. 1 ст. 118 *Регламенту Комісії № 2454/93* від 2 липня 1993.

¹⁰ Відповідно до п. 1 ст. 99 *Регламенту Комісії № 2454/93* від 2 липня 1993р., наступні товари повинні вважати цілком виробленими в Україні:

- (a) мінерали, отримані з ґрунту або морського дна країни;
- (b) овочеві продукти, зібрані на території країни;
- (c) тварини, що народились та виростили на території країни;

- (2) отримані в Україні з матеріалів, які не були повністю вироблені в Україні, за умови, що такі матеріали були достатньо обробленими або переробленими в Україні.

2.3. Правило прямого транспортування

Умовою застосування АПТР є дотримання правила прямого транспортування товарів¹¹, відповідно до якого товари повинні перевозитися безпосередньо між ЄС і Україною. Однак, в разі виникнення потреби в перевантаженні товару або в його тимчасовому зберіганні на інших територіях, товари, що становлять одну партію, можуть транспортуватися через інші території. При цьому, має бути дотримана умова, що такі товари перебуватимуть під наглядом митних органів в країні транзиту або зберігання та не піддаватимуться іншим операціям, крім розвантаження, перевантаження або будь-яким операціям для збереження їх у належному стані.¹²

3. Дозвільні процедури

3.1. Перелік дозвільних процедур

Дозвільні процедури в ЄС відрізняються залежно від виду товару, що імпортується. В таблиці нижче вказані вимоги, дотримання яких є необхідною умовою для експорту в ЄС товарів:

- (1) коди УКТЗЕД 1104 19 10 00, 1104 19 30 00, 1104 19 50 00 («Товар 1»);
- (2) коди УКТЗЕД 0204 21 00 00, 0204 22 00 00, 0204 23 00 00 («Товар 2»);
- (3) коди УКТЗЕД 6912 00 10 00, 6912 00 30 00, 6912 00 50 00 («Товар 3»);
- (4) код УКТЗЕД 8548 10 21 00 («Товар 4»).

Вимоги	Товар 1	Товар 2	Товар 3	Товар 4
Фітосанітарний контроль продуктів харчування	✓			
Фітосанітарний контроль кормів	✓			
Контроль продукції тваринного походження, що призначена для споживання людиною		✓		
Контроль залишків ветеринарних препаратів у продуктах тваринного походження, призначених для споживання людиною		✓		
Контроль залишків пестицидів у продуктах харчування, що призначені для споживання людиною	✓	✓		

- (d) товари з тварин, що вирости на території країни;
- (e) товари, отримані шляхом мисливства або рибальства на території країни;
- (f) товари від морського рибного промислу, що відбувався в територіальних водах України або Європейського Союзу їх кораблями відповідно;
- (g) товари, вироблені на їх плавучих базах, виключно з продукції зазначеної у (f);
- (h) вироби, що були у використанні, зібрані у відповідній країні та придатні лише для відновлення вихідних матеріалів, у тому числі використані шини, придатні лише для відновлення протектора або використання як відходів;
- (i) Відходи та утильсировина, що виникли у результаті виробничих операцій на території країни;
- (j) товари, отримані з морського ґрунту або підґрунтя за межами власних територіальних вод, за умови існування ексклюзивних прав на розробку даного ґрунту чи підґрунтя;
- (k) майно, вироблене на території країни виключно з продукції, визначеної у підпунктах (a)-(j) даної Статті.

¹¹ Ст. 107 *Регламенту Комісії № 2454/93* від 2 липня 1993.

¹² П. 1 (b) ст. 107 *Регламенту Комісії № 2454/93* від 2 липня 1993.

Контроль залишків забруднювальних речовин у продуктах харчування	✓	✓		
Безпека продукції (відстеження операцій, дотримання вимог законодавства та відповідальність, пов'язана з виробництвом та реалізацією харчової продукції та кормів)	✓	✓		
Маркування продуктів харчування	✓	✓		
Захист видів під загрозою зникнення (CITES)		✓		
Продукція органічного виробництва (на добровільній основі)	✓	✓		
Контроль предметів, що призначені для контакту з продуктами харчування			✓	
Вимоги щодо розміщення на ринку батарей та акумуляторів				✓
Технічні стандарти щодо низьковольтного електричного обладнання				✓

3.2. Коментарі щодо дозвільних процедур

У таблиці нижче наведені базові вимоги щодо доступу товарів на ринок ЄС. Детальну інформацію, спеціальні вимоги залежно від характеристики товару та перелік відповідних актів ЄС можна знайти на ресурсі *Export Helpdesk* (портал - My export)¹³.

Вид контролю/вимоги	Коментарі
Фітосанітарний контроль продуктів харчування	<p>Для імпорту продукції рослинного походження необхідним є проходження фітосанітарного контролю щодо відповідності відповідним вимогам ЄС. На даний момент, фітосанітарний контроль здійснюється Держветфітослужбою України¹⁴, яка видає <i>фітосанітарний сертифікат</i> на кожну партію продукції, що експортується.¹⁵</p> <p><i>Товари, мають відповідати таким базовим вимогам ЄС</i> (нижченаведений перелік не є виключним):</p> <ol style="list-style-type: none"> Загальні санітарні та фітосанітарні вимоги до продуктів харчування, що передбачені <i>Регламентом (ЄС) № 852/2004 щодо гігієни продуктів харчування</i> від 29 квітня 2004 року¹⁶. Загальні вимоги щодо наявності залишків забруднювальних речовин у продуктах харчування, що регулюють: <ul style="list-style-type: none"> (1) максимальний вміст деяких забруднювальних речовин у продуктах харчування (регулюється <i>Регламентом Ради (ЄЕС) № 1881/2006</i>

¹³ Веб-сайт: <http://exporthelp.europa.eu/thdapp/index.htm>. Для отримання інформації про умови торгівлі з ЄС необхідно ввести 10-ти значний код товару згідно з УКТЗЕД та країну, в яку імпортується товар.

¹⁴ Процедура проведення контролю визначено в Постанові КМУ *Про деякі питання реалізації Закону України "Про карантин рослин"* від 12 травня 2007 р. N 705, <http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/705-2007-%D0%BF>. Відповідно до постанови КМУ від 10.09.2014 року «Про оптимізацію системи центральних органів виконавчої влади», даний інститут має бути реорганізовано шляхом перетворення і приєднання до Державної служби України з питань безпеки харчових продуктів та захисту споживачів <http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/442-2014-%D0%BF>.

¹⁵ П. 19 Порядку проведення огляду, обстеження, аналізу, фумігації (знезараження) та інспектування оформлення фітосанітарного та карантинного сертифікатів) об'єктів регулювання у сфері карантину рослин. <http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/705-2007-%D0%BF>

¹⁶ Регламент: <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2004:139:0001:0054:EN:PDF>

	<p>від 19 грудня 2006 року про встановлення максимального рівня вмісту певних забруднюючих речовин у продуктах харчування¹⁷);</p> <p>(2) максимальний рівень залишків пестицидів у їжі ((1) <i>Регламент № 396/2005</i> від 23 лютого 2005 року про максимальні рівні залишків пестицидів у або на харчових продуктах та кормах рослинного і тваринного походження¹⁸; (2) <i>Регламент № 1107/2009</i> від 21 жовтня 2009 року про розміщення засобів захисту рослин на ринку¹⁹);</p> <p>(3) максимальний рівень радіоактивного забруднення у продуктах харчування (<i>Регламент № 3954/1987</i> від 22 грудня 1987 року²⁰ та <i>Регламент № 944/1989</i> від 12 квітня 1989 року²¹);</p> <p>(4) перевірку матеріалів, що призначені для контакту з харчовими продуктами (<i>Регламент № 1935/2004</i> від 27 жовтня 2004 року про матеріали та вироби, що призначені для контакту з харчовими продуктами²²).</p> <p>3. Спеціальні положення про генетично модифіковані та нові продукти харчування, передбачені (1) <i>Регламентом (ЄС) № 1829/2003</i> від 22 вересня 2003 року²³ та (2) <i>Регламентом (ЄС) № 258/97</i> від 27 січня 1997 року²⁴.</p> <p>4. Загальні вимоги щодо виробництва харчових продуктів (можуть включати вимоги щодо складу продукції (дозволені харчові добавки), вимоги щодо гігієни, маркування продукції та ін.).</p> <p>5. Вимоги щодо офіційного контролю харчових продуктів, які передбачені <i>Регламентом (ЄС) 882/2004</i> від 29 квітня 2004 року²⁵.</p>
<p>Фітосанітарний контроль кормів</p>	<p>Для імпорту кормових продуктів на ринок ЄС необхідно мати представництво в ЄС.</p> <p><u>Вимоги законодавства ЄС, яким має відповідати продукція, що імпортується:</u></p> <p>(1) <i>Регламент № 183/2005</i> від 12 січня 2005 року, що встановлює санітарні норми щодо кормів²⁶;</p> <p>(2) Вимоги щодо маркування та розміщення на ринку сировинних матеріалів, складових кормів та кормів, що призначені для конкретних харчових цілей;²⁷</p> <p>(3) Вимоги до розміщення кормів на ринку (<i>Регламент № 767/2009</i> від 13 липня 2009;²⁸ <i>Регламент (ЄС) № 1829/2003</i> від 22 вересня</p>

¹⁷ Регламент: <http://www.europeanlawgroup.com.ua/storage/npa/gospodar/roslun/ES/1881.pdf>

¹⁸ Регламент: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32005R0396&from=EN>

¹⁹ Регламент: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32009R1107&from=EN>

²⁰ Регламент: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:31987R3954&from=EN>

²¹ Регламент: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:31989R0944&from=EN>

²² Регламент: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32004R1935&from=EN>

²³ Регламент: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32003R1829&from=EN>

²⁴ Регламент: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:31997R0258&from=EN>

²⁵ Регламент: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32004R0882&from=EN>

²⁶ Регламент російською мовою доступний на веб-сайті:
http://zakon3.rada.gov.ua/laws/show/994_b40/print1386685105418571

²⁷ Детальна інформація за посиланням: http://ec.europa.eu/food/food/animalnutrition/labelling/index_en.htm.

	<p>2003 року²⁹);</p> <p><i>Регламент № 882/2004</i> від 29 квітня 2004 року щодо офіційного контролю за дотриманням законодавства ЄС щодо якості та безпечності харчових продуктів та кормів³⁰.</p>
<p>Контроль продукції тваринного походження, що призначена для споживання людиною</p>	<p>Імпорт в ЄС продукції тваринного походження, що призначена для споживання людиною, передбачає:</p> <p>(1) <i>Дотримання країною, в якій виробляється продукція, стандартів ЄС у сфері якості та безпеки продуктів харчування.</i></p> <p>Імпорт на територію ЄС продуктів тваринного походження дозволяється лише за умови, що ці продукти постачаються з підприємств, які сертифіковані в ЄС. Це передбачає, що національні органи (уряди) у державах, які не є членами ЄС, повинні продемонструвати дотримання певних фундаментальних принципів у цій сфері, ще до моменту розгляду питання про надання дозволу на імпорт в ЄС. Ключові вимоги до якості та безпеки продукції передбачені в <i>Регламенті (ЄС) № 852/2004 та № 853/2004 від 29 квітня 2004 року</i>³¹.</p> <p>(2) <i>Включення країни, що зацікавлена у здійсненні експорту продукції тваринного походження на ринок ЄС, до переліку країн, яким дозволено здійснювати відповідні поставки.</i></p> <p>Для включення до таких переліків країна, що бажає здійснювати поставки до ЄС, має пройти <u>процедуру легалізації експорту</u>. Зокрема, в рамках даної процедури Генеральний директорат з питань охорони здоров'я та безпеки продукції (DG SANTE) перевіряє дотримання потенційною країною-імпортером вимог санітарних стандартів ЄС.</p> <p>(3) <i>Затвердження переліку підприємств, яким надано дозвіл на експорт продукції.</i></p> <p>Процедура легалізації, вказана вище, передбачає перевірку підприємств, що виробляють продукцію для експорту місією інспекторів Офісу з питань харчових продуктів та ветеринарії (FVO). Отже, <u>підприємству, що має намір імпортувати продукцію тваринного походження в ЄС, необхідно подати запит в Державну ветеринарну та фітосанітарну службу України для включення його до переліку підприємств для проведення перевірок місією FVO.</u></p> <p>Отримання Україною дозволу на експорт певного виду продукції (тваринного походження) в ЄС має наслідком визнання в ЄС відповідних сертифікатів національних контролюючих органів³².</p> <p>(4) <i>Отримання свідоцтва щодо стану здоров'я тварин, що видається компетентним органом країни-постачальника.</i></p> <p>Таким свідоцтвом в Україні є міжнародний ветеринарний сертифікат.³³</p>

²⁸ Регламент: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32009R0767&from=EN>

²⁹ Регламент: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32003R1829&from=EN>

³⁰ Регламент: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32004R0882&from=EN>.

³¹ *Регламент (ЄС) № 852/2004:*

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2004:139:0001:0054:EN:PDF>,

Регламент (ЄС) № 853/2004:

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2004:139:0055:0205:EN:PDF>

³² Відповідно ч. 3 до ст. 32, Закону України «Про ветеринарну медицину», право видачі міжнародних ветеринарних сертифікатів надається відповідним державним інспекторам ветеринарної медицини та уповноваженим лікарям ветеринарної медицини.

	<p>(5) <i>Контроль продукції.</i></p> <p>Після прибуття продуктів тваринного походження на прикордонні інспекційні пости, офіційний ветеринарний лікар проводить відповідну перевірку. Якщо результати перевірок задовільні, на цю партію товару видається Єдиний ветеринарний документ на ввезення (CVED). Після цього вона може бути імпортована до ЄС.³⁴</p>
<p>Контроль залишків ветеринарних препаратів у продуктах тваринного походження, призначених для споживання людиною</p>	<p>Ключові вимоги щодо проведення даного виду контролю зазначені в <i>Директиві 96/23/ЄС</i> від 29 квітня 1996 року щодо контролю певних речовин і залишків у певних продуктах тваринного походження³⁵.</p> <p>Контроль проводиться щодо таких видів продукції: яловичина, свинина, м'ясо овець, кіз та тварин родини конячих, м'ясо свійської птиці, рибна продукція, молоко, яйця, м'ясо кролика, м'ясо диких тварин (що народжені на волі та вирощені на фермі), мед.</p> <p>Країни, які зацікавлені в постачанні харчових продуктів тваринного походження в ЄС, зобов'язані подати Європейській Комісії річний план щодо моніторингу відповідної продукції. Після затвердження даних планів Комісією, відповідні товари включаються до переліку, що міститься в <i>Додатку до Рішення Комісії 2011/163/EU</i>³⁶. Включення товару до даного переліку є однією з передумов для експорту харчових продуктів тваринного походження в ЄС.</p>
<p>Контроль залишків пестицидів у продуктах харчування, що призначені для споживання людиною</p>	<p>Базові вимоги, яким повинна відповідати продукція:</p> <p>(1) <i>Регламент № 396/2005 про максимальні рівні залишків пестицидів у або на харчових продуктах та кормах рослинного і тваринного походження</i> від 23 лютого 2005 року³⁷; (2) <i>Регламент № 1107/2009 про розміщення засобів захисту рослин на ринку</i> від 21 жовтня 2009 року³⁸.</p>
<p>Контроль залишків забруднювальних речовин у продуктах харчування</p>	<p>Загальні вимоги щодо наявності залишків забруднювальних речовин у продуктах харчування, передбачені (1) <i>Регламентом Ради ЄС 315/93/ЄЕС, що запроваджує методику контролю за наявністю забруднювальних речовин у продуктах харчування у Співтоваристві</i> від 8 лютого 1993 року³⁹, та (2) <i>Регламентом Ради (ЄЕС) № 1881/2006 про встановлення максимального рівня вмісту певних забруднюючих речовин у продуктах харчування</i> від 19 грудня 2006 року⁴⁰.</p>
<p>Безпека продукції</p>	<p>Товари повинні відповідати вимогам <i>Регламенту ЄС № 178/2002 від 28 січня 2002 року про встановлення загальних принципів і вимог</i></p>

³³ Відповідно ч. 3 до ст. 32, Закону України «Про ветеринарну медицину», право видачі міжнародних ветеринарних сертифікатів надається відповідним державним інспекторам ветеринарної медицини та уповноваженим лікарям ветеринарної медицини.

³⁴ Відповідно до Регламенту ЄС 136/2004 від 22 січня 2004 року, <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32004R0136&from=EN>.

³⁵ Документ доступний на веб-сайті: http://ec.europa.eu/food/food/chemicalsafety/residues/council_directive_96_23ec.pdf

³⁶ Документ доступний на веб-сайті: http://exporthelp.europa.eu/update/requirements/ehir_eu14_05v002/eu/auxi/eu_heaveteres_authorized_countries.pdf.

³⁷ Регламент: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32005R0396&from=EN>

³⁸ Регламент: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32009R1107&from=EN>

³⁹ Документ доступний на веб-сайті: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:31993R0315&from=EN>.

⁴⁰ Документ доступний на веб-сайті: <http://www.europeanlawgroup.com.ua/storage/npa/gospodar/rosln/ES/1881.pdf>

<p>(відстеження операцій, дотримання вимог законодавства та відповідальність, пов'язана з виробництвом та реалізацією харчової продукції та кормів)</p>	<p><i>законодавства про харчові продукти, створення Європейського органу з безпеки харчових продуктів і встановлення процедур у питаннях, пов'язаних із безпекою харчових продуктів</i>⁴¹.</p> <p><i>Регламент ЄС № 178/2002 є одним з базових актів ЄС, що встановлює загальні принципи та вимоги у сфері безпеки харчової продукції та кормів і регулює:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> (1) дотримання стандартів ЄС щодо якості та безпеки продуктів харчування; (2) відповідальність операторів: виробники та імпортери несуть відповідальність за безпеку продуктів харчування; (3) принцип «відстеження» продукції. <p><u>«Відстеження» продукції</u></p> <p><i>Відповідно до ст. 18(1) Регламенту № 178/2002</i>⁴², можливість відстеження (1) харчових продуктів, (2) кормів для тварин, що використовуються для виробництва харчових продуктів, та (3) будь-яких речовин, призначених для введення в харчові продукти повинна бути забезпечена на <u>всіх стадіях виробництва, обробки та розповсюдження</u>.</p> <p>Оператори ринку повинні бути здатні встановити (1) звідки отримано сировину і (2) кому доставлено власну продукцію і надавати таку інформацію компетентним органам за їхнім запитом. З цією метою, такі оператори ринку повинні мати <u>системи та процедури</u>, які роблять таку інформацію доступною компетентним органам.⁴³ Щодо <u>процедур</u> безпосередньо на підприємстві, то це питання документообігу. Тобто у разі виникнення у органів контролю питання щодо походження товару продавець повинен надати документи, що підтверджують їх походження (напр., власне вир-во, закупівля).</p> <p>Крім того, харчові продукти і корми для тварин, що розміщуються на ринку ЄС, повинні бути належним чином <u>марковані</u> або помічені для полегшення можливості їх відстеження через відповідну документацію або інформацію.⁴⁴</p> <p>Якщо до певного продукту є конкретні вимоги щодо процедури відстеження – вони містяться у законодавстві ЄС. У разі, якщо не визначені конкретні положення щодо проведення подальшого відстеження харчового ланцюжку, вимога щодо проведення відстеження обмежується тим, що фірми принаймні мають бути здатні визначити безпосереднього постачальника того продукту, по якому виникають питання, та безпосереднього наступного одержувача, за винятком продавців, які реалізують товар споживачам у роздрібній мережі (принцип: один крок назад - один крок вперед).</p>
<p>Маркування продуктів харчування</p>	<p>Законодавство ЄС містить загальні та спеціальні вимоги щодо маркування продукції. Загальні вимоги застосовуються до всіх товарів, що імпортуються в ЄС. Основним актом законодавства ЄС, що встановлює</p>

⁴¹ Текст Регламенту № 178/2002 доступний російською мовою на веб-сайті:

<http://www.fsvps.ru/fsvps-docs/ru/usefulinf/files/es178-2002.pdf>

⁴² Ст. 18 (1) Регламенту № 178/2002: <http://www.fsvps.ru/fsvps-docs/ru/usefulinf/files/es178-2002.pdf>.

⁴³ Ст. 18(2), 18(3) Регламенту № 178/2002.

⁴⁴ Ст. 18(4) Регламенту № 178/2002.

	<p>вимоги для маркування продукції є <i>Регламент № 1169/2011 про надання споживачам інформації про харчову продукцію від 25 жовтня 2011 року</i>⁴⁵ (набув чинності 13 грудня 2014 року).</p> <p><u>Обов'язкова інформація, що повинна бути зазначена</u>⁴⁶:</p> <p>(a) назва харчового продукту;⁴⁷</p> <p>(b) перелік інгредієнтів;⁴⁸</p> <p>(c) будь-які інгредієнти або технологічні добавки, що спричиняють алергію або непереносимість і використовуються у виробництві чи підготовці харчового продукту і все ще містяться у готовому продукті, навіть у видозміненій формі;⁴⁹</p> <p>(d) кількісний вміст певних інгредієнтів або категорій інгредієнтів;⁵⁰</p> <p>(e) чиста кількість харчового продукту;⁵¹</p> <p>(f) дата завершення мінімального строку зберігання або дата "вжити до";</p> <p>(g) будь-які спеціальні умови зберігання та/або умови використання;</p> <p>(h) назва чи комерційна назва та адреса оператора харчової галузі;⁵²</p> <p>(i) країна або місце походження – у випадках, обумовлених у статті 26;⁵³</p> <p>(j) інструкції з використання – у випадках, коли відсутність таких інструкцій ускладнює належне використання продукту.</p> <p>Якщо харчові продукти упаковані, обов'язкова інформація про них міститься безпосередньо на упаковці або етикетці, приєднаної до неї.⁵⁴</p> <p><u>Мова:</u> (1) обов'язкова інформація про харчові продукти має бути вказана мовою, яку легко розуміють споживачі держав-членів ЄС, в яких реалізуються дані харчові продукти; (2) в межах своїх територій держави-члени можуть вимагати, щоб інформація про харчові продукти подавалася більш, ніж однією з офіційних мов ЄС; (3) відповідно, залежно від країни ЄС, в яку імпортується товар, не виключено, що інформація про харчові продукти має бути подана кількома мовами.⁵⁵</p> <p>Залежно від конкретного виду продукції, що імпортується на ринок ЄС, застосовуються й інші загальні та спеціальні вимоги щодо маркування.</p> <p>Додаткові загальні вимоги стосуються маркування органічної продукції, маркування партії товарів, зазначення ціни та ін.⁵⁶ Спеціальні вимоги</p>
--	---

⁴⁵ *Регламент № 1169/2011* набув чинності 13 грудня 2014 року та скасував *Директиву 2000/13/ЄС*, що була до цього моменту основним актом в сфері маркування продукції. Текст *Регламенту № 1169/2011* українською мовою доступний на веб-сайті: http://www.milkiland.nl/storage/node/files/1231/218/ES_1169-2011_ukr..pdf.

⁴⁶ Ст. 9 (1) *Регламенту № 1169/2011*.

⁴⁷ Ст. 17 *Регламенту № 1169/2011*.

⁴⁸ Ст. 18-20 *Регламенту № 1169/2011*.

⁴⁹ Перелік речовин або продуктів, що спричиняють алергію або непереносимість міститься в Додатку II до *Регламенту № 1169/2011*; крім того, необхідно врахувати вимоги ст. 21 *Регламенту № 1169/2011*.

⁵⁰ Ст. 22 *Регламенту № 1169/2011*.

⁵¹ Ст. 23 *Регламенту № 1169/2011*.

⁵² Відповідно до ст. 8 (1) *Регламенту № 1169/2011*, оператором харчової галузі, відповідальним за надання інформації про харчовий продукт, є оператор, під (комерційною) назвою якого продається харчовий продукт, або, якщо даний оператор створено за межами Європейського Союзу, компанія, яка імпортує даний продукт на ринок ЄС.

⁵³ Випадки, коли необхідно вказувати країну або місце походження зазначені в ст. 26 *Регламенту № 1169/2011*.

⁵⁴ Ст. 12 (2) *Регламенту № 1169/2011*.

⁵⁵ Ст. 15 *Регламенту № 1169/2011*.

⁵⁶ Детальний перелік актів ЄС, що встановлюють загальні вимоги для маркування залежно від конкретного виду продукції доступний на веб-сайті:

http://exporthelp.europa.eu/update/requirements/ehir_eu14_05v002/eu/auxi/eu_lblfood_leg_general.pdf

	<p>стосуються маркування: (1) генетично модифікованої та нової їжі; (2) продуктів харчування для особливих потреб (дитяче, дієтичне харчування, харчування для спеціальних медичних цілей і т.д.); (3) харчових добавок та ароматизаторів; (4) матеріалів, що «контактують» з харчовими продуктами.⁵⁷</p> <p>Основною метою законодавства ЄС щодо маркування продукції є надання можливості споживачам отримати всебічну та максимально прозору інформацію про товар.</p>
Захист видів під загрозою зникнення (CITES)	<p>Ключовим актом, вимогам якого має відповідати продукція для імпорту в ЄС, є <i>Регламент №338/97</i> від 9 грудня 1996 року про захист видів дикої фауни і флори шляхом регулювання торгівлі представниками таких видів⁵⁸.</p>
Продукція органічного виробництва (на добровільній основі)	<p>Основні вимоги щодо виробництва, транспортування, маркування органічних продуктів встановлені в: (1) <i>Регламенті № 834/2007</i> від 28 червня 2007 року щодо органічного виробництва та маркування органічних продуктів,⁵⁹ (2) <i>Регламенті № 889/2008</i> від 5 вересня 2008 року, що встановлює детальні правила для імплементації Регламенту Ради (ЄС) № 834/2007 щодо органічного виробництва та маркування органічних продуктів.⁶⁰</p>
Контроль предметів, що призначені для контакту з продуктами харчування	<p><u>Перелік нормативних актів:</u></p> <p>(1) <i>Регламент № 1935/2004</i> від 27 жовтня 2004 року про матеріали та вироби, що призначені для контактування з продуктами харчування, та яким скасовуються Директиви 80/590/ЄЕС і 89/109/ЄЕС;⁶¹</p> <p>(2) <i>Регламент №450/2009</i> від 29 травня 2009 року про активні та «інтелектуальні» матеріали та предмети, призначені для контакту з харчовими продуктами;⁶²</p> <p>(3) <i>Директива № 2007/42/ЄС</i> від 29 червня 2007 року, що стосується матеріалів та предметів, виготовлених з плівки з регенованої целюлози та призначені для контакту з харчовими продуктами;⁶³</p> <p>(4) <i>Директива № 84/500/ЄЕС</i> від 15 жовтня 1984 року про наближення законодавств держав-членів стосовно керамічних виробів, що призначені для контакту з продуктами харчування;⁶⁴</p> <p>(5) <i>Регламент № 2023/2006</i> від 22 грудня 2006 року щодо належної практики виробництва матеріалів і виробів, які призначені для контакту із харчовими продуктами;⁶⁵</p>

⁵⁷ Детальна інформація міститься на веб-сайті: <http://exporthelp.europa.eu/> (портал - "My export").

⁵⁸ Регламент: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:31997R0338&from=EN>

⁵⁹ Текст Регламенту українською мовою доступний на веб-сайті: <http://organicstandard.com.ua/files/standards/ua/ec>

⁶⁰ Текст Регламенту українською мовою доступний на веб-сайті: www.minjust.gov.ua/file/32349

⁶¹ Регламент: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32004R1935&from=EN>; текст Регламенту українською мовою доступний на веб-сайті: <http://www.minjust.gov.ua/45883>.

⁶² Регламент: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32009R0450&from=EN>; текст Регламенту українською мовою доступний на веб-сайті: <http://www.minjust.gov.ua/45835>.

⁶³ Директива: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32007L0042&from=EN>

⁶⁴ Директива: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:31984L0500&from=EN>; текст Директиви українською мовою доступний на веб-сайті: <http://www.minjust.gov.ua/45835>

⁶⁵ Регламент: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32006R2023&from=EN>

	<p>(6) <i>Регламент № 282/2008</i> від 27 березня 2008 року щодо перероблених пластикових матеріалів та виробів, призначених для контакту з харчовими продуктами та яким змінюється Регламент (ЄС) № 2023/2006;⁶⁶</p> <p>(7) <i>Регламент № 10/2011</i> від 14 січня 2011 року щодо пластикових матеріалів та виробів, що призначені для контакту з продуктами харчування;⁶⁷</p>
<p>Вимоги щодо розміщення на ринку батарей та акумуляторів</p>	<p>Для розміщення на ринку ЄС продукція має відповідати вимогам щодо вмісту небезпечних речовин, а також підлягає маркуванню спеціальними знаками, що вказані в <i>Директиві 2006/66/ЄС</i>.</p> <p><u>Перелік нормативних актів:</u></p> <p>(1) <i>Директива 2006/66/ЄС</i> від 6 вересня 2006 року про батареї й акумулятори і відпрацьовані батареї й акумулятори, яка скасовує Директиву 91/157/ЄЕС;⁶⁸</p> <p>(2) <i>Рішення Комісії 2008/763/ЄС</i> від 29 вересня 2008 року, що встановлює відповідно до Директиви 2006/66/ЄС загальну методологію для розрахунку річних продажів портативних батарей та акумуляторів кінцевим споживачам;⁶⁹</p> <p>(3) <i>Рішення Комісії 2009/603/ЄС</i> від 5 серпня 2009 року, що встановлює вимоги до реєстрації виробників та акумуляторів відповідно до Директиви 2006/66/ЄС;⁷⁰</p> <p>(4) <i>Регламент № 1103/2010</i> від 29 листопада 2010 року, що встановлює, відповідно до Директиви 2006/66/ЄС правила щодо маркування потужностей переносних вторинних (акумуляторних) та автомобільних акумуляторів і батарей;⁷¹</p> <p>(5) <i>Регламент № 493/2012</i> від 11 червня 2012 року, що встановлює відповідно до Директиви 2006/66/ЄС детальні правила щодо розрахунку ефективності переробки батарей та акумуляторів.⁷²</p>
<p>Технічні стандарти щодо низьковольтного електричного обладнання</p>	<p><u>Законодавство:</u> <i>Директива 2006/95/ЄС</i> від 12 грудня 2006 року.⁷³</p> <p>Для розміщення на ринку ЄС низьковольтного електричного обладнання, продукція повинна відповідати основним вимогам, що зазначені в <i>Додатку I до Директиви 2006/95/ЄС</i>. Продукція підлягає оцінці відповідності основним вимогам ЄС та маркуванню знаком «CE».</p>

4. Документи, необхідні для митного оформлення товару в режимі імпорту

⁶⁶ Регламент: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32008R0282&from=EN>, текст Регламенту українською мовою доступний на веб-сайті: <http://www.minjust.gov.ua/45883>

⁶⁷ Регламент: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32011R0010&from=EN>

⁶⁸ Директива: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32006L0066&from=EN>

⁶⁹ Рішення: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32008D0763&from=EN>

⁷⁰ Рішення: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32009D0603&from=EN>

⁷¹ Регламент: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32010R1103&from=EN>

⁷² Регламент: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32012R0493&from=EN>

⁷³ Директива: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32006L0095&from=EN>

Наведений нижче перелік документів є ілюстративним, оскільки в кожному конкретному випадку пакет документів для митного оформлення товару в режимі імпорту в ЄС залежить від виду товару, умов перевезення та ін. Детальна інформація щодо митного оформлення товару в режимі імпорту міститься в «Митному кодексі ЄС»⁷⁴. Крім того, вимоги до оформлення документів для імпорту товару в ЄС детально роз'яснені на ресурсі Export Helpdesk⁷⁵.

Такий перелік документів може бути наступний:

- (1) рахунок-фактура;
- (2) декларація митної вартості (форма DV1⁷⁶);⁷⁷
- (3) транспортна документація;⁷⁸
- (4) документ, що засвідчує страхування вантажу;
- (5) пакувальний лист (P/L)⁷⁹;
- (6) єдиний адміністративний документ (митна декларація на імпорт SAD);⁸⁰
- (7) документ, що підтверджує походження товару (див. п. 2.1. вище);
- (8) дозволи та сертифікати уповноважених органів (див. п. 3 вище)
- (9) інші документи залежно від транзакції.

Вимоги щодо мови залежать від документа: деякі документи можуть бути викладені будь-якою мовою і подаються з перекладом на англійську, інші повинні бути одразу викладені однією з офіційних мов ЄС.

Повний перелік документів, що необхідні для митного контролю під час переміщення товарів через митний кордон України міститься в ст. 335 Митного кодексу України.⁸¹

Юридична фірма «Саєнко Харенко»

Олександра Бровко, OBrovko@sk.ua

⁷⁴ Регламент No 952/2013 щодо заснування Митного кодексу ЄС від 9 жовтня 2013 року (<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32013R0952&qid=1421093152318&from=EN>). Крім того діють: Регламент No 2913/92 щодо заснування Митного Кодексу Співтовариства від 12 жовтня 1992 року (<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:1992:302:0001:0050:EN:PDF>); Регламент No 2454/93, що визначає застосування Митного Кодексу Співтовариства від 2 липня 1993 року (<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:1993:253:0001:0766:EN:PDF>).

⁷⁵ Сайт: http://exporthelp.europa.eu/thdapp/display.htm?page=rt/rt_DocumentsForCustomsClearance.html&docType=main&languageId=EN; Служба Піддержки Експорту ЄС. Умовля Експорту в ЄС. Бесплатная База Данных, стор. 11-20, http://exporthelp.europa.eu/thdapp/AR_RU_pdf/DGTrade_EH_main_document_RU.pdf.

⁷⁶ Форма DV 1: http://exporthelp.europa.eu/update/requirements/ehir_eu12_02v002/eu/auxi/eu_gen_valuedec_dv1.pdf,

⁷⁷ Декларація митної вартості подається у випадку, якщо вартість товарів перевищує 10 000 Євро і подається разом з Єдиним адміністративним документом (SAD) (Регламент № 2454/93, <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:1993:253:0001:0766:EN:PDF>).

⁷⁸ Вид транспортної документації залежить від транспортного засобу: Коносамент (BL), Коносамент FIATA, Автотранспортна накладна (CMR), Авіатранспортна накладна (AWB), Єдина авіавантажна накладна IATA, Залізнична транспортна накладна (CIM), Карнет ATA (Admission Temporaire / Тимчасове ввезення), Книжка TIR. Детальна інформація: http://exporthelp.europa.eu/thdapp/AR_RU_pdf/DGTrade_EH_main_document_RU.pdf.

⁷⁹ Це перелік товарів, що ввозяться, подається разом з рахунком-фактурою і транспортною документацією.

⁸⁰ Митна декларація може бути подана як в електронній формі, так і безпосередньо доставлений в офіс митного органу. Документ повинен бути викладений мовою країни ЄС, в якій відбувається митне оформлення. Форма митної декларації: http://exporthelp.europa.eu/update/requirements/ehir_eu12_02v002/eu/auxi/eu_gen_sad_copy8.pdf.

Даний документ вимагається відповідно до положень Регламенту No 2913/92 від 12 жовтня 1992 року (<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:1992:302:0001:0050:EN:PDF>);

⁸¹ Митний кодекс України: <http://zakon4.rada.gov.ua/laws/show/4495-17/print1407869155493325>

Вікторія Микуляк, VMykuliak@sk.ua

Провулок Музейний, 10

м. Київ 01001, Україна

Т: +380 44 499 6000

Ф: +380 44 499 6250

www.sk.ua

Інформаційна кампанія «Сильніші разом!»

Любов Акуленко, luibov.akulenko@gmail.com

вул. Суворова 4/6, м. Київ, Україна, 01010

strongertogether.org.ua

exportdesk.org.ua

в партнерстві з Асоціацією «Український клуб аграрного бізнесу» (УКАБ)

Ігор Остапчук, ostapchuk@ucab.ua

вул. Жилинська 146, м. Київ, Україна, 01032

www.ucab.ua